



44.^a Feria Internacional del Libro de Buenos Aires

Del 24 de abril al 14 de mayo, 2018
Predio Ferial La Rural

> Agenda Jornadas Profesionales 2018

> Martes 24 de abril

9:30 a 13:30 Jornadas de Edición Universitaria 2018.

Organizan: Fundación El Libro, Cátedra de Edición editorial (UBA), Ediciones UNL, Editorial de la Universidad Nacional de Quilmes y Eudeba.

Sala Julio Cortázar, Pabellón Amarillo.

Actividad con inscripción previa.

Programa e inscripción disponibles [aquí](#)

9:30 a 18:00 V Jornadas de Traducción en el Ámbito Editorial.

Organiza: Asociación Argentina de Traductores e Intérpretes.

Sala Alfonsina Storni, Pabellón Blanco, 1º piso.

Actividad con inscripción previa.

Programa e inscripción disponibles [aquí](#)

9:30 a 11:00 Encuentro entre bibliotecarios de Estados Unidos y editores.

Organiza: Fundación El Libro.

Sala Victoria Ocampo, Pabellón Blanco, 1º piso.

Más información [aquí](#)

10:00 a 18:00 VII Jornadas Profesionales para Ilustradores.

Organiza: Asociación de Dibujantes Argentinos.

Sala Tulio Halperín Donghi, Pabellón Amarillo.

Actividad con inscripción previa.

Programa e inscripción disponibles [aquí](#)

12:00 a 13:30 Conferencia. “Presentación de Sistema Fierro y Trevenque”.

Organiza: Sistema Fierro.

Sala Adolfo Bioy Casares, Pabellón Blanco, 1º piso.

12:00 a 13:30 Conferencia. “Claves para desarrollar un producto digital exitoso”.

Participa: Daniel Benchimol - Proyecto 451.

Sala Victoria Ocampo, Pabellón Blanco, 1º piso.



44.^a Feria Internacional del Libro de Buenos Aires

Del 24 de abril al 14 de mayo, 2018
Predio Ferial La Rural

14:00 a 15:30 Ciclo Miradas sobre la Industria Editorial. **Mesa redonda “¿Cómo vender derechos de autor?”.**

Participan: Fernando Fagnani (Riverside Agency /Edhasa), Rose Janssens (Clavis Books) y Luis Seia (Pampa Agency).

Coordina: Monica Herrero

Sala Carlos Gorostiza, Pabellón Amarillo.

Programa disponible [aquí](#)

14:00 a 17:30 Conferencia. “Jornada de Capacitación del traductor público”.

Organiza: Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires.

Sala Adolfo Bioy Casares, Pabellón Blanco.

Actividad con inscripción previa.

Programa e inscripción disponible [aquí](#)

15:00 a 16:30 Presentación. “Subsidios de Traducción”.

Organizan: Fundación El Libro, Programa Sur de apoyo a las traducciones (Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto) y AATI.

Participan: Sergio Baur, Isabelle Mauhourat, João Ribeirete Rodrigues, Sofía Stubrin, Daniela Szpilbarg y Diego Lorenzo.

Sala Victoria Ocampo, Pabellón Blanco, 1º piso.

15:45 a 17:15 Ciclo Miradas sobre la Industria Editorial. **Mesa redonda. “Del diseño a la imprenta”**

Participan: Guido Indij (Asunto Impreso), María José Pingray (Guadal) y Gustavo Marchetti (Bloco Gráfico).

Coordina: Mónica Herrero

Sala Carlos Gorostiza, Pabellón Amarillo.

Programa disponible [aquí](#)

16:30 a 18:00 EspacioTendencias: “El nuevo paradigma del libro y la evolución digital de las ferias”. Entrevista a Manuel Gil a cargo de Flavia Pittella.

Sala Victoria Ocampo, Pabellón Blanco, 1º piso.



44.^a Feria Internacional del Libro de Buenos Aires

Del 24 de abril al 14 de mayo, 2018
Predio Ferial La Rural

> Miércoles 25 de abril

9:30 a 13:30 Jornadas de Edición Universitaria 2018.

Organizan: Fundación El Libro, Cátedra de Edición editorial (UBA), Ediciones UNL, Editorial de la Universidad Nacional de Quilmes y Eudeba

Sala Julio Cortázar, Pabellón Amarillo.

Actividad con inscripción previa.

Programa e inscripción disponibles [aquí](#)

9:30 a 18:00 V Jornadas de Traducción en el Ámbito Editorial.

Organiza: Asociación Argentina de Traductores e Intérpretes.

Sala Alfonsina Storni, Pabellón Blanco, 1º piso.

Actividad con inscripción previa.

Programa e inscripción disponibles [aquí](#)

10:00 a 18:00 VII Jornadas Profesionales para Ilustradores.

Organiza: Asociación de Dibujantes Argentinos.

Sala Tulio Halperín Donghi, Pabellón Amarillo.

Actividad con inscripción previa.

Programa e inscripción disponibles [aquí](#)

10:00 a 13:00 6º. Encuentro de Organizadores de Ferias del Libro de la Argentina.

Organiza: Fundación El Libro.

Sala Adolfo Bioy Casares, Pabellón Blanco, 1º piso.

11:30 a 13:00 “Celebración de los 30 años de la editorial Hola Chicos”.

Organiza: Editorial Hola Chicos.

Sala Carlos Gorostiza, Pabellón Amarillo.

12:00 a 13:30 Conferencia. “Marketing digital y publicidad online”.

Participa: Daniel Benchimol -Proyecto 451.

Sala Victoria Ocampo, Pabellón Blanco, 1º piso.

12:00 a 13:30 Presentación de libro. “Yoko Ogawa, un recorrido por su obra”.

Participa: Anna Kazumi Stahl.



44.^a Feria Internacional del Libro de Buenos Aires

Del 24 de abril al 14 de mayo, 2018
Predio Ferial La Rural

Organiza: Editorial Funambulista.
Sala Alejandra Pizarnik, Pabellón Amarillo.

12:00 a 13:30 Charla "Exporta Simple"

Organiza: Ministerio de Producción de la Nación.
Participa: Carolina Cuenca.
Sala Domingo Faustino Sarmiento, Pabellón Blanco, 1º piso.

13:00 Recepción para profesionales. "Montevideo Ciudad Invitada de honor"

Stand 1809, Pabellón Amarillo

14:00 a 15:30 Ciclo Miradas sobre la Industria Editorial. Mesa redonda. "¿Cómo atraer nuevos lectores a través de las redes?"

Participan: Daniela Fernández (Alamut libros), Georgina Dritsos (V&R Editoras) y Sebastián Lidijover (La gente anda leyendo).
Coordina: Mónica Herrero
Sala Carlos Gorostiza, Pabellón Amarillo.
Programa disponible [aquí](#)

15:45 a 17:15 Ciclo Miradas sobre la Industria Editorial. Mesa redonda: "¿Cómo llegar a los canales de venta?"

Participan: Ezequiel Bajder (Vestales), Jimena Carrasco (Zig-Zag) y Gustavo Galarraga (Océano Argentina)
Coordina: Mónica Herrero
Sala Carlos Gorostiza, Pabellón Amarillo.
Programa disponible [aquí](#)

16:00 a 17:30 Conferencia. "Propuestas y planes de apoyo de organismos públicos para el sector editorial"

Participan: Representantes del Programa Sur (Ministerio de Relaciones Exteriores), Dirección de Comercio Exterior (Ministerio de Producción), Agencia Argentina de Promoción de Inversiones, Fondo Nacional de las Artes y Ministerio de Cultura de la Nación.
Sala Domingo Faustino Sarmiento, Pabellón Blanco, 1º piso.



44.ª Feria Internacional del Libro de Buenos Aires

Del 24 de abril al 14 de mayo, 2018
Predio Ferial La Rural

16:30 a 18:00 EspacioTendencias. “Anagrama: la historia y el desafío para el futuro de una editorial con vocación cultural”. Entrevista a Silvia Sesé a cargo de Flavia Pittella

Sala Victoria Ocampo, Pabellón Blanco, 1º piso.

17:00 a 18:00 “Lanzamiento oficial de la Escuela de Editores”.

Participan: Gloria López Llovet de Rodrigué, Ignacio Iraola, Florencia Tomac, César González de Kehrig, Trini Vergara, Carlos E. Díaz, Julia Saltzmann, Nicolás Prieto, Guido Indij, Javier López Llovet, Jorge Vanzulli, Patricia Piccolini, Leonel Teti y Natalia Viñes.

Organiza: Entre Editores.

Sala Adolfo Bioy Casares, Pabellón Blanco, 1º piso.

18:15 Cóctel para Profesionales del Libro. Entrega de Premios (ingreso con credencial de expositor o visitante profesional).

Organiza: Fundación El Libro – Comisión de Profesionales.

Sala Jorge Luis Borges, Pabellón Frers.

> Jueves 26 de abril

9:30 a 13:30 Jornadas de Edición Universitaria 2018.

Organizan: Fundación El Libro, Cátedra de Edición editorial (UBA), Ediciones UNL, Editorial de la Universidad Nacional de Quilmes y Eudeba

Sala Julio Cortázar, Pabellón Amarillo.

Actividad con inscripción previa.

Programa e inscripción disponibles [aquí](#)

9:30 a 18:00 V Jornadas de Traducción en el Ámbito Editorial.

Organiza: Asociación Argentina de Traductores e Intérpretes.

Sala Alfonsina Storni, Pabellón Blanco, 1º piso

Actividad con inscripción previa.

Programa e inscripción disponibles [aquí](#)

10:00 a 18:00 VII Jornadas Profesionales para Ilustradores.

Organiza: Asociación de Dibujantes Argentinos.

Sala Tulio Halperín Donghi, Pabellón Amarillo.

Actividad con inscripción previa.

Programa e inscripción disponibles [aquí](#)



44.^a Feria Internacional del Libro de Buenos Aires

Del 24 de abril al 14 de mayo, 2018
Predio Ferial La Rural

10:00 a 11:30 Conferencia. "Conectá tu librería al futuro".

Organiza: BGK / Bibliomanager.

Participan: Gustavo M. Vorobechik y Miguel Angel Sánchez Maza (España)

Sala Domingo Faustino Sarmiento, Pabellón Blanco, 1º piso.

12:00 a 13:30 Presentación. "El mercado editorial brasileiro".

Participa: Luiz Alvaro Salles Aguiar de Menezes, Gerente de Relaciones Internacionales de la CBL. Organiza: CBL – Cámara Brasileira do Livro.

Sala Domingo Faustino Sarmiento, Pabellón Blanco, 1º piso.

Más información [aquí](#)

13:30 a 15:00 Encuentro para Libreros. Mesa redonda. "La librería como centro dinámico"

Participan: María Rosa Bordagaray (Librería Rayuela), Tamara Cefaratti (Vuelvo al Sur) y Consuelo Nieva (El Aleph)

Sala Carlos Gorostiza, Pabellón Amarillo.

Programa disponible [aquí](#)

14:00 a 15:30 Conferencia. "Cómo optimizar el ciclo de vida de una publicación impresa y digital con Adobe InDesign CC 2018".

Organiza: Adobe

Participa: Silvia Lifman.

Espacio Digital, Pabellón Amarillo.

14:00 a 17:30 Reunión del GIE: Grupo Iberoamericano de Editores.

Sala de Protocolo. Ingreso con invitación.

14:00 a 15:30 Conferencia. "Lanzamiento de la Tecnicatura en Edición".

Organiza: Universidad Nacional de Avellaneda.

Participan: Jorge Calzoni, Daniel Divinsky, Marianne Ponsford, Juan Casamayor, Marife Boix-García, Martín Gremmespacher.

Sala Domingo Faustino Sarmiento, Pabellón Blanco, 1º piso.

15:00 a 15:20 Conferencia. "Optimización del flujo de trabajo con Adobe InDesign para salida impresa y digital".

Participa: Silvia Lifman.



44.ª Feria Internacional del Libro de Buenos Aires

Del 24 de abril al 14 de mayo, 2018
Predio Ferial La Rural

Espacio Digital, Pabellón Amarillo.

15:00-15:20 Encuentro para Libreros. **Presentación de caso. “El diseño de la Librería Quade”** a cargo de Evangelina Montiel.

Sala Carlos Gorostiza, Pabellón Amarillo.

Programa disponible [aquí](#)

15:30 a 16:30 Encuentro para Libreros. **Conferencia. “El libro en Barcelona. Sant Jordi un fenómeno popular singular”** a cargo de Xavier Marcé (Director General del Instituto Catalán de las Industrias Culturales)

Sala Carlos Gorostiza, Pabellón Amarillo.

Programa disponible [aquí](#)

16:00 a 17:30 **Presentación de libro. “Vera historia del deporte”, de Oski**

Organiza: Grafito Ediciones

Participa: Claudio Aguilera, José María Gutiérrez, Isabel Molina y representantes de La familia Conti.

Sala Domingo Faustino Sarmiento, Pabellón Blanco, 1º piso.

16:30 a 18:00 Encuentro para Libreros. **Mesa redonda. “¿Cómo llegar al público juvenil?”**

Participan: Florencia Devoto (Boutique del libro - Nordelta), Melina Dorfman y Hugo Cayssials (Yenny-El Ateneo) y Leo Teti (Ediciones Urano)

Sala Carlos Gorostiza, Pabellón Amarillo.

Programa disponible [aquí](#)

16:00 a 17:00 **EspacioTendencias. Conferencia sobre E- commerce** A cargo de Marina Tschiffely (V&R Editoras).

Sala Victoria Ocampo, Pabellón Blanco, 1º piso.

17:15 a 21:00 **Inauguración Oficial de la 44ª Feria Internacional del Libro de Buenos Aires.**

Sala Jorge Luis Borges, Pabellón Frers.